

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BẮC TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Bản án số: 98/2021/HS-ST
Ngày: 19/5/2021

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Vũ Quang Hậu.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Bà Phan Thị Thúy Hà
2. Ông Vũ Văn Hộ

- *Thư ký phiên toà:* Ông Nguyễn Hoàng Long, Thư ký Toà án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên toà:* Bà Vũ Thị Thủy -Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 88/2021/HSST ngày 27 tháng 4 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 96/2021/HS-QĐ, ngày 7/5/2021, đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Nguyễn Văn P – SN: 1972; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; NKTT và nơi ở: Tổ dân phố H, phường T, quận B, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Văn hóa: 4/12; Bố: Nguyễn Văn A - SN: 1943; Mẹ: Nguyễn Thị T- SN: 1944; Gia đình có 7 anh chị em, bị cáo là con thứ 3; Vợ: Nguyễn Thị L- SN: 1983; Có 02 con, lớn sinh năm 2010, bé sinh năm 2014. Theo danh chỉ bản số 167, lập ngày 03/02/2021 tại Công an quận Bắc Từ Liêm; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: có 01 tiền án (đã được xóa án tích), Bản án số 155/HSST ngày 26/10/2011, TAND huyện Gia Lâm, TP Hà Nội xử phạt 42 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Ra Trại ngày 3/4/2014. Bị cáo đầu thú, tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/1/2021, hiện đang bị tạm giam tại Trại giam số 1 Công an thành phố Hà Nội.

2. Họ và tên: Trần Văn T – SN: 1971; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; NKTT và ở: Tổ dân phố H, phường T, quận B, TP. Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Văn hóa: 2/12; Quốc tịch: Việt nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ và tên bố: Trần Văn Q - Đã chết; Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị H - Đã chết; Gia đình có 04 anh em, bị cáo là con thứ 3; Vợ: Đỗ Thị T- SN: 1978; Có 3 con, lớn sinh năm 2007, Bé sinh năm 2013. Theo danh chỉ bản số

168, lập ngày 03 tháng 2 năm 2021 tại Công an quận Bắc Từ Liêm; Tiền án, tiền sự: Bị cáo có 01 tiền án Bản án số 29/HSST ngày 29/1/2003, Tòa án nhân dân quận Hai bà Trưng, TP Hà Nội xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Ra trại ngày 1/9/2004. Xác minh thi hành án tại Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng xác định Tòa án quận Hai Bà Trưng chưa chuyển Bản án trên nên Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng chưa ra Quyết định thi hành án (chưa được xóa án tích). Tiền sự: Có 01 tiền sự (hết thời hiệu), ngày 20/11/2006, Công an phường Phú Thượng, quận Tây Hồ lập danh chỉ bản về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy. Bị cáo tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/1/2021, hiện đang bị tạm giam tại Trại giam số 1 Công an thành phố Hà Nội.

Người bị hại: Công ty cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng; Địa chỉ: Tổ dân phố Hoàng Liên 1, phường Liên Mạc, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Ngọc L - Giám đốc Công ty Cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Ngô Quốc H – Phó giám đốc Công ty Cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 5h30 ngày 29/1/2021, tại Công ty cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng thuộc tổ dân phố Hoàng Liên 1, phường Liên Mạc, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, nhân viên và bảo vệ công ty Sông Hồng phát hiện bắt quả tang Trần Văn T, Nguyễn Văn P đang trộm cắp dây cáp điện 3 pha của công ty, bảo vệ và nhân viên công ty đã bắt được T còn đối tượng P đã chạy thoát. Bảo vệ công ty đã điện báo Công an phường Liên Mạc xuống hiện trường lập biên bản thu giữ tang vật và đưa các đối tượng về trụ sở công an phường lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Trưa cùng ngày, Nguyễn Văn P đã đến Công an phường Liên Mạc đầu thú.

Vật chứng thu giữ của Trần Văn T:

-01 cuộn dây cáp điện dài khoảng 90m, vỏ màu đen, đường kính khoảng 1,5cm, bên trong có 04 dây điện bằng đồng, nhãn hiệu CADISUN;

-01 xe máy Wave RSXAT màu đen bạc BKS 30N5-6674.

Kết luận định giá tài sản số 123/KL-HĐĐGTS ngày 25/3/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự UBND quận Bắc Từ Liêm kết luận: (BL72-74)

-01 cuộn dây cáp điện nhãn hiệu CADISUN dài 90m vỏ màu đen, đường kính 1,5cm; lõi 0,4x25mm, chưa qua sử dụng trị giá 9.900.000 đồng.

Quá trình điều tra xác định:

Khoảng 5h ngày 29/1/2021, Nguyễn Văn P rủ Trần Văn T (là bạn gần nhà) đi trộm cắp tài sản để bán lấy tiền mua ma túy sử dụng do cả hai cùng nghiện ma túy. T đồng ý và điều khiển xe máy Wave RSXAT màu đen bạc BKS 30N5-6674 chở P đến Công ty cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng ở cảng Liên Mạc thuộc phường Liên Mạc, quận Bắc Từ Liêm để trộm cắp tài sản. Đến nơi, cả hai dựng xe máy ở ngoài và đi bộ vào sân công ty, phát hiện 01 cuộn dây cáp điện nhãn hiệu CADISUN vỏ màu đen, dài khoảng 90m, đường kính khoảng 1,5cm, lõi 0,4x25cm, cuộn thành nhiều vòng để dưới đất. Thấy không có người trông giữ nên 02 đối tượng cùng nhau trộm cắp cuộn dây cáp điện trên, T và P cùng bê cuộn dây cáp điện lên nhưng do dây cáp nặng, cả hai đang loay hoay bê ra xe thì bị anh Hằng A Chang (SN:1991-NKTT: Phình Hồ, Dế Xu Phình, Mù Cang Chải, Yên Bái)- là nhân viên công ty phát hiện hô hoán công nhân cùng bảo vệ công ty chạy ra đuổi bắt được đối tượng T còn đối tượng P chạy thoát được, sau đó P đến Công an phường Liên Mạc đầu thú.

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Trần Văn T và Nguyễn Văn P ở tổ dân phố Hồng Ngự, phường Thụy Phương, cơ quan điều tra không thu giữ được gì.

Tại cơ quan điều tra, Trần Văn T, Nguyễn Văn P khai nhận hành vi trộm cắp tài sản như trên. Xét nghiệm ma túy xác định 2 đối tượng đều nghiện ma túy.

Ngày 4/2/2021, cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trao trả Công ty cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng 01 cuộn dây cáp điện các đối tượng đã trộm cắp như trên. Về trách nhiệm dân sự, công ty không yêu cầu bồi thường gì.

Đối với xe máy Honda Wave RSXAT màu đen bạc BKS 30N5-6674, số khung: RLHJA0805BY507664, số máy: JA08E-0012057 thu giữ của Trần Văn T: T khai mượn xe trên của bố vợ là ông Đỗ Thanh G (SN:1957-NKTT: Thanh Thủy, Phú Thọ). Qua giám định xác định chiếc xe trên có số khung, số máy nguyên thủy, xe không có trong dữ liệu xe máy vật chứng, đăng ký xe mang tên anh Nguyễn Ngọc A (SN:1991-Trú tại: P309, nhà 4F khu đô thị Trung Yên, Yên Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội). Anh Ngọc Anh mua chiếc xe trên và đăng ký tên anh năm 2010, đến năm 2016 anh bán lại xe cho 01 cửa hàng xe máy (không xác định) ở thị trấn Thanh Sơn, Phú Thọ. Khoảng đầu năm 2018, ông Đỗ Thanh G mua chiếc xe trên của 01 người đàn ông tên “Khôi” (không xác định nhân thân lai lịch) ở Thanh Sơn, Phú Thọ. Khoảng tháng 11/2020, ông cho con rể là Trần Văn T mượn xe làm phương tiện đi lại, ông không biết T sử dụng xe đi trộm cắp tài sản. Quá trình xác minh xác định ông Đỗ Thanh G là chủ sở hữu chiếc xe trên nên ngày 12/4/2021, cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trao trả xe cho ông G.

Quá trình điều tra, qua xét nghiệm ma túy xác định Trần Văn T và Nguyễn Văn P có sử dụng ma túy nên ngày 17/3/2021, cơ quan CSĐT Công an

quận Bắc Từ Liêm đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với T và P về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 21 Nghị định 167 năm 2013 của Chính phủ với mức phạt 750.000 đồng.

Bản cáo trạng số 89/CT-VKSBLT, ngày 23/4/2021 của VKSND quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội đã truy tố các bị cáo Trần Văn T và Nguyễn Văn P về tội “Trộm cắp tài sản” theo Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa các bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Người bị hại: Xin được xét xử vắng mặt.

Đại diện viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm vẫn giữ nguyên Quyết định truy tố đối với các bị cáo.

Căn cứ tính chất hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 173; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Riêng bị cáo Thảo đề nghị áp dụng thêm Điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T mức án từ 15 đến 18 tháng tù.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn P mức án 12 đến 16 tháng tù.

- Về trách nhiệm dân sự: Công ty cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng đã nhận lại tài sản nên trách nhiệm dân sự không đặt ra.

- Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

- Lời nói sau cùng của các bị cáo: Các Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội của mình và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào lời khai của bị cáo và kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của đại diện Viện Kiểm sát, của các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp với các quy định của pháp luật.

[2] Những căn cứ xác định tội danh:

Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, vật chứng được thu giữ cùng các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 5h30 ngày 29/1/2021, tại Công ty cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng ở Cảng Liên Mạc thuộc tổ dân phố Hoàng Liên 1, phường Liên Mạc, quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, lợi dụng sơ hở trong việc quản lý tài sản của chủ sở hữu, các bị cáo Trần Văn T, Nguyễn Văn P đã có hành lén lút chiếm đoạt 01 cuộn dây cáp điện màu đen, dài khoảng 90m, nhãn hiệu CADISUN trị giá 9.900.000 đồng của Công ty cổ phần bê tông và xây dựng Sông Hồng thì bị phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng. Hành vi nêu trên của các bị cáo Nguyễn Văn P, Trần Văn T đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Tội danh và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Vì vậy Bản cáo trạng số 89/CT-VKSBLT, ngày 23/4/2021 đã truy tố đối với các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]Xét tính chất hành vi phạm tội:

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự, trị an trong khu vực, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Các Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội dưới hình thức lén lút, mục đích trộm cắp tài sản để bán lấy tiền mua ma túy về để sử dụng. Nhân thân các bị cáo P và T xấu các bị cáo đều đã có tiền án, tiền sự điều này càng thể hiện các bị cáo đã được các cơ quan bảo vệ pháp luật cảm hóa giáo dục nhưng không chịu cải tạo thành công dân có ích cho gia đình, xã hội mà vẫn tiếp tục sống buông thả, ăn chơi, nghiện ma túy và dẫn đến con đường phạm tội. Vì vậy cần phải ra một bản án nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của từng bị cáo mới đủ tác dụng giáo dục các bị cáo và phòng ngừa chung. Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử xét tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

Để cá thể hóa hình phạt đối với từng bị cáo trong vụ án này, Hội đồng xét xử xét: Các bị cáo phạm tội có đồng phạm giản đơn, cùng rủ nhau và cùng thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản, cùng mục đích trộm cắp bán lấy tiền để sử dụng ma túy. Tuy nhiên đối với bị cáo T nhân thân đã có tiền án, tiền sự. Trong đó có 01 tiền án chưa được xóa án tích nên phạm tội lần này của bị cáo T thuộc trường hợp tái phạm nên mức hình phạt đối với bị cáo T phải cao hơn so với bị cáo P.

- Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

+ Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo đều được áp dụng tình tiết giảm nhẹ: “Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải” quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

+ Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo P không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Bị cáo T phải chịu 01 tình tiết tăng nặng đó là “Tái phạm” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[4] Trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản, không yêu cầu về bồi thường dân sự. Vì vậy Hội đồng xét xử không xét.

[4] Vật chứng của vụ án: Đối với xe máy Honda Wave RSXAT màu đen bạc BKS 30N5-6674, số khung: RLHJA0805BY507664, số máy: JA08E-0012057 thu giữ của Trần Văn T. Cơ quan điều tra xác định chiếc xe máy trên của ông Đỗ Thanh G. Ông cho con rể là Trần Văn T mượn xe làm phương tiện đi lại, ông không biết T sử dụng xe đi trộm cắp tài sản nên ngày 12/4/2021, cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trao trả xe cho ông Giảng. Vì vậy Hội đồng xét xử không xét.

[5] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Văn P, Trần Văn T phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng Khoản 1 Điều 173; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm h Khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Bị cáo Trần Văn T 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29 tháng 1 năm 2021.

- Áp dụng Khoản 1 Điều 173; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn P 16 (mười sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 29 tháng 1 năm 2021.

2. Về các vấn đề khác:

- Áp dụng Điều 331, 333, 135 và Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự;
- Áp dụng Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016;

Các bị cáo Nguyễn Văn P và Trần Văn T mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký) Vũ Quang Hậu

Nơi nhận :

- Các bị cáo
- Bị hại
- VKSND Q.Bắc Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q.Bắc Từ Liêm;
- Chỉ cục THA DS Q.Bắc Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.